TomTom Golfer Viiteopas

1.0.21



Sisällys

Uudet ominaisuudet	
Outta tassa versiossa	••••••
Aloittaminen	
Kellosi	
Tietoja kellosta	
Kellon puhdistaminen	
Pöytätelakan käyttäminen	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Kellon lisavarusteiden käyttäminen	•••••
Kellon tilä	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Golfkierroksen pelaaminen	
Pika-aloitus: ensimmäisen väylän pelaaminen	
Pika-aloitus: painikeluettelo	•••••
Kentän valitseminen	
Golfkenttätietojen päivittäminen	
Kierroksen keskeyttäminen, pysäyttäminen ja jatkaminen	
Ilmoittaminen kenttiä koskevista muutoksista	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Doglegit	
Kellon näyttämien doglegien ymmärtäminen	
Layup-lyönnin lyöminen	
Lavup-lyönnin lyöminen kellon avulla	
Layup- ja viheriönäkymät	••••••
· · · · ·	
Lähestyminen viheriölle	
Lähestyminen viheriölle	
Lähestyminen viheriölle Lähestyminen viheriölle kellon avulla Lavup- ja viheriönäkymät	
Lähestyminen viheriölle Lähestyminen viheriölle kellon avulla Layup- ja viheriönäkymät	
Lähestyminen viheriölle Lähestyminen viheriölle kellon avulla Layup- ja viheriönäkymät Esteet	
Lähestyminen viheriölle Lähestyminen viheriölle kellon avulla Layup- ja viheriönäkymät Esteet Kellon näyttämien esteiden ymmärtäminen	
Lähestyminen viheriölle Lähestyminen viheriölle kellon avulla Layup- ja viheriönäkymät Esteet Kellon näyttämien esteiden ymmärtäminen Näkymän lähentäminen esteeseen	
Lähestyminen viheriölle Lähestyminen viheriölle kellon avulla Layup- ja viheriönäkymät Esteet Kellon näyttämien esteiden ymmärtäminen Näkymän lähentäminen esteeseen	
Lähestyminen viheriölle Lähestyminen viheriölle kellon avulla Layup- ja viheriönäkymät Esteet Kellon näyttämien esteiden ymmärtäminen Näkymän lähentäminen esteeseen Pelitulos Tulosten kirjaaminen kellon avulla	

Asetukset	27
Tietoa asetuksista	
Kello	
Puhelin	
Lentokonetila	
Asetukset	
Profiili	
TomTom MySports -tili	31
TomTom MySports -mobiilisovellus	32
TomTom MySports Connect	33
Termiluettelo	34
Liite	36

Tervetuloa

Tässä viiteoppaassa kerrotaan kaikki tarpeelliset tiedot uudesta TomTom Golfer -kellostasi.

Jos haluat lukea nopeasti läpi olennaisimmat tiedot, sinun kannattaa lukea <u>Aloittaminen</u>-sivu. Sivulla kerrotaan, miten TomTom MySports Connect ladataan ja miten pöytätelakkaa käytetään.

Jos käytössäsi on älypuhelin, haluat seuraavaksi todennäköisesti ladata TomTom MySports -sovelluksen maksutta tavallisesti käyttämästäsi sovelluskaupasta tai osoitteesta <u>tomtom.com/app</u>.

Tärkeää: Ennen kuin käytät MySports-sovellusta älypuhelimessasi, sinun on yhdistettävä kellosi MySports-tiliin tietokoneen kautta. Tämä tehdään vain yhden kerran.

Kellon näyttöön ja käyttämiseen tutustuminen kannattaa aloittaa seuraavista osioista:

- <u>Uudet ominaisuudet</u>
- <u>Tietoja kellosta</u>
- Pika-aloitus: ensimmäisen väylän pelaaminen
- <u>Asetukset</u>

Vihje: lisäksi osoitteessa tomtom.com/support on usein kysyttyjä kysymyksiä. Valitse tuotemalli luettelosta tai kirjoita hakuehto.

Toivotamme miellyttäviä lukuhetkiä ja ennen kaikkea golfin pelaamisen riemua uuden TomTom Golfer -kellosi parissa!

Uudet ominaisuudet

Uutta tässä versiossa

Versio 1.0.21

- Tuloshistorian järjestystä on muutettu siten, että uusimmat tulokset näkyvät ylimpänä.
- Kielivalikoimaan on lisätty uusina kielinä suomi, indonesia ja malaiji.
- Monenlaisia suorituskyvyn parannuksia ja virheenkorjauksia.

Versio 1.0.20 (julkaistu 30. syyskuuta 2015)

Joidenkin kielien käännöksiä on parannettu.

Versio 1.0.19 (julkaistu 6. elokuuta 2015)

Kenttänäkymässä etäisyydet viheriön takaosaan, keskelle ja etuosaan näytetään nyt "linnuntienä" väylän keskilinjaan perustuvan etäisyyden sijaan.

Lisätietoja on kohdassa Kellon näyttämien doglegien ymmärtäminen.

Versio 1.0.18 (julkaistu 29. heinäkuuta 2015)

Tämä versio korjaa vioittuneen tuloskortin, jos tämä ongelma on ilmennyt kellossasi. Tuloskortit ovat siis jälleen käytettävissäsi. Jos vioittunutta tuloskorttia ei voida korjata, se voidaan poistaa kellosta.

Versio 1.0.17 (julkaistu 1. heinäkuuta 2015)

Olemme parantaneet GPS:n toimintaa tietyissä olosuhteissa.

Versio 1.0.16 (julkaistu 22. kesäkuuta 2015)

Olemme lisänneet kelloon uusia, erityisesti syrjemmässä sijaitsevia kenttiä. Jos haluat saada uudet kentät käyttöösi, sinun on asennettava kaikki kentät uudelleen MySports Connectin avulla.

Huomautus: Uudelleenasennuksessa voi kestää jopa kaksi tuntia.

Lisätietoja on kohdassa Golfkenttätietojen päivittäminen.

Versio 1.0.14 (julkaistu 9. kesäkuuta 2015)

Napauttamalla Esteet-näkymässä näyttöä näet esteet tarkemmin. Lisäksi näet esteiden todelliset etäisyydet.

Lisätietoja on kohdassa Kellon näyttämien esteiden ymmärtäminen.

Versio 1.0.13 (julkaistu 16. huhtikuuta 2015)

- Voit nyt asettaa muistutuksen, joka muistuttaa tuloskortin täyttämisestä, kun kävelet pois viheriöltä. Tämän asetuksen voi yhdistää automaattiseen etenemiseen seuraavalle väylälle. Lisätietoja on kohdassa <u>Asetukset</u>.
- Tämä ohjelmistopäivitys parantaa MySports-mobiilisovelluksen Android- ja iOS-version Bluetooth
 ® Smart -yhteyden luotettavuutta.
- Nyt voit yhdistää kellosi useisiin Android Lollipop -laitteisiin harjoitusten lataamista varten. Yhteensopivuustietoja on Google Play Storessa.

Tärkeää: MySports-mobiilisovellus on päivitettävä versioon 1.3.0 Android-järjestelmässä ja versioon 1.0.9 iOS-järjestelmässä. Päivittämisen jälkeen kellon ja älypuhelimen välille on muodostettava pariliitos uudelleen.

Joidenkin kielien käännöksiä on parannettu.

Aloittaminen

Ennen golfin pelaamisen aloittamista kellon akku kannattaa ladata. Lisäksi kelloon on hyvä ladata ohjelmistopäivitykset ja QuickGPSfix-toiminto.

Huomautus: QuickGPSFix helpottaa GPS-paikannusta ja löytää sijaintisi nopeasti.

- 1. Lataa <u>TomTom MySports Connect</u> -sovellus osoitteesta <u>tomtom.com/mysports/getstarted/</u> ja asenna se tietokoneeseen. TomTom MySports Connect on ilmainen sovellus.
- 2. Aseta kello <u>pöytätelakkaan</u> ja liitä telakka tietokoneeseen. Seuraa TomTom MySports Connectin ohjeita.



Kun kellon akku on latautunut, voit pelata ensimmäisen väylän.

Vihje: Kello on täysin latautunut, kun akun kuva lakkaa liikkumasta ja näytössä näkyy täysi akku.

Lataa kellon akku, päivitä golfkentän tiedot ja lataa ohjelmistopäivitykset sekä QuickGPSfix-tiedot säännöllisesti kytkemällä kello tietokoneeseen.

Tärkeää: Voit ladata TomTom Golfer -kellosi millä tahansa USB-seinälaturilla. Aseta kello pöytätelakkaan ja kytke sitten telakan USB-liitin USB-seinälaturiin.

Akunkesto

Kun akku on latautunut täyteen, kelloa voidaan käyttää golfin pelaamiseen enintään 10 tunnin ajan. Kellon <u>taustavalon</u> käyttäminen tiheään tahtiin nopeuttaa akkuvirran kulumista.

Vihje: Jos akun varaus ei riitä täyden golfkierroksen pelaamiseen (neljä tuntia), kellossa näkyy vähäisestä akun varauksesta varoittava kuvake. Jos vähäisen akunvarauksen kuvakkeen päällä on viiva, kellon akku täytyy ladata välittömästi.

TomTom MySports -sovellus

Tärkeää: Ennen kuin käytät MySports-sovellusta älypuhelimessasi, sinun on yhdistettävä kellosi MySports-tiliin tietokoneen kautta. Tämä tehdään vain yhden kerran.

Voit ladata TomTom MySports -sovelluksen maksutta tavallisesti käyttämästäsi sovelluskaupasta tai siirtymällä osoitteeseen tomtom.com/app.

Lue lisää aiheesta tämän oppaan TomTom MySports -mobiilisovellus -osiosta.

Pariliitoksen tekeminen kellon ja puhelimen välille

Lue lisää aiheesta tämän oppaan Puhelin-osiosta.

Kellosi

Tietoja kellosta

Kellon käyttö aloitetaan kellonäytöstä. Tässä näytössä näkyvät <u>aika ja päivämäärä</u>. Tunnit näkyvät hieman himmeämpinä kuin minuutit, jotta näet tarkan ajan selkeästi.

Siirry näytössä ylös ja alas tai vasemmalle tai oikealle muihin näyttöihin käyttämällä painiketta.



- 1. Vasen painike avaa <u>Tila</u>-näytön.
- 2. Alapainike avaa <u>Asetukset</u>-valikon.
- 3. Oikea painike avaa Golf-kenttä-valikon.
- 4. Yläpainike avaa Tuloshistoria-näytön.
- 5. GPS -vastaanotin. GPS-vastaanottimen tulee olla ylöspäin, kun kello on ranteessa.
- 6. Ota taustavalo käyttöön koskettamalla tätä kohtaa.

Kellonäytössä näkyvät aika ja päivämäärä. Voit valita ajan esitystavaksi joko 12 tunnin tai 24 tunnin kellon siirtymällä alaspäin, avaamalla <u>Asetukset</u>-valikon ja valitsemalla **Kello**-asetuksen.

Kellon käyttäminen

Valitse kohteita valikosta siirtymällä ylös- tai alaspäin.

Valitse kohde ja avaa sen valikko siirtymällä oikealle.

Sulje valikko siirtymällä vasemmalle.

Jos haluat valita asetuksen valikosta, varmista että se näkyy korostettuna, kun suljet valikon. Kello muistaa korostamasi asetuksen.

Jos valikon asetusvaihtoehto on käyttöön otettava tai käytöstä poistettava, voit muuttaa asetusta siirtymällä oikealle.

Kellon puhdistaminen

Jos käytät kelloa usein, suosittelemme, että puhdistat sen kerran viikossa.

- Pyyhi kello tarvittaessa kostealla liinalla. Irrota rasva tai muu lika käyttämällä mietoa saippuaa.
- Älä altista kelloa voimakkaille kemikaaleille, kuten bensiinille, liuottimille, asetonille, alkoholille tai hyönteiskarkotteille. Kemikaalit voivat vahingoittaa kellon tiivistettä, koteloa ja pintaa.

Pöytätelakan käyttäminen

Voit käyttää pöytätelakkaa, kun kello on kiinni rannekkeessa. Voit myös halutessasi irrottaa kellon rannekkeesta ensin.

Voit irrottaa kellon rannekkeesta seuraavasti: pidä kiinni kellosta molemmin käsin, aseta peukalot kellon näytön päälle ja etusormet kellon kehyksen takareunoihin ja paina peukaloilla näyttöä, kunnes kello napsahtaa irti kehyksestä.



Aseta kello pöytätelakkaan liu'uttamalla, myötäillen kellon takaosan kaarta.

Irrota kello pöytätelakasta työntämällä kelloa näytön alapuolelta. Kello liukuu irti telakasta kellon takaosan kaaren mukaisesti. Älä nosta kelloa päältä. Tämä voi vaurioittaa pöytätelakkaa.

Tärkeää: Voit ladata TomTom Golfer -kellosi millä tahansa USB-seinälaturilla. Aseta kello pöytätelakkaan ja kytke sitten telakan USB-liitin USB-seinälaturiin.

Kellon lisävarusteiden käyttäminen

TomTom Golfer -kelloa varten ovat saatavilla seuraavat lisävarusteet:

Italialainen nahkaranneke

Käsityönä valmistettu italialainen nahkaranneke on pidettävä kuivana. Tarvittaessa voit pyyhkiä sen kostealla liinalla. Ranneketta puhdistettaessa tai käytettäessä sitä ei kannata laittaa veteen. Rannekkeen (kuten kaikkien laadukkaasta nahasta valmistettujen tuotteiden) väri voi muuttua, jos se on pitkiä aikoja auringonvalossa tai korkeassa lämpötilassa. Kun irrotat kelloa rannekkeesta, varo, ettet vahingoita kellon näyttöä.

Merkkausnasta ja nastapidike

TomTom-merkkausnastan voi laittaa nastapidikkeeseen, jonka voi kiinnittää kellon rannekkeeseen. Kiinnitä pidike ensin rannekkeen ympärille ja liu'uta sitten merkkausnasta pidikkeeseen.

Kärrypidike

Kärrypidikkeen voi kiinnittää sekä golfkärryyn että golfautoon. Irrota kello ensin varovasti rannekkeesta ja aseta se kärrypidikkeen pidikeosaan. Aseta pidikkeen kiinnityshihna golfkärryssä tai golfautossa olevan tangon ympärille ja säädä se sopivan pituiseksi (hihnan ympärysmitta on suurimmillaan 160 mm). Kärrypidikkeen kiinnityshihnan ulkomuodossa ja toiminnassa voi tapahtua pieniä muutoksia, jos olosuhteet ovat kuumat tai kosteat tai jos hihnaa venytetään pitkiä aikoja.

Kellon tila

Voit avata tilanäytön siirtymällä kellonäytöstä vasemmalle.

Tilanäytössä näkyvät seuraavat tiedot:

Akku - kellon jäljellä oleva akkuvirran määrä

Lataa akku asettamalla kello pöytätelakkaan ja liittämällä telakka tietokoneeseen.

• QuickGPS - QuickGPSfix-tietojen tila kellossa.

QuickGPSfix-tekniikan avulla kello löytää tarkan sijaintisi nopeasti, jotta voit aloittaa golfkierroksen. Kun haluat päivittää kellon QuickGPSfix-tiedot, liitä kello tietokoneeseen. TomTom MySports Connect päivittää automaattisesti kellosi QuickGPSfix-toiminnon. QuickGPSfix-tiedot ovat voimassa kolmen päivän ajan niiden lataamisesta.

QuickGPSfix-tilan esittämiseen käytetään seuraavia symboleja:



Kellon QuickGPSfix-tiedot ovat ajan tasalla.

Ŧ

Kellon QuickGPSfix-tiedot ovat vanhentuneet. Jos kellon Quick-GPSfix-tiedot ovat vanhentuneet, kello toimii silti normaalisti. GPS-sijainnin hakeminen saattaa tosin kestää normaalia kauemmin, kun haluat <u>pelata golfkierroksen</u>.

 Versio - kellon ohjelmistoversio ja sarjanumero. Saatat tarvita näitä tietoja, jos otat yhteyttä asiakastukeen. TomTom MySports Connect tarkistaa kellon ohjelmistopäivitykset aina, kun liität kellon tietokoneeseen.

Kellon nollaaminen

Nollaaminen

Kello nollautuu joka kerta, kun se irrotetaan seinälaturista tai tietokoneesta.

Voit nollata kellon seuraavasti:

- Kytke kello seinälaturiin tai tietokoneeseen.
 Odota, kunnes kellossa näkyy akun kuva.
 Jos käytät tietokonetta, odota kunnes MySports Connect on päivittänyt kellon.
- Irrota kello seinälaturista tai tietokoneesta.
 Kellon ohjelmisto käynnistyy uudelleen. Näin kello nollautuu.

Palautustila

Ennen kuin palautat kellon tehdasasetukset, kokeile päivittää kellon ohjelmisto palautustilan avulla. Kun kello on palautustilassa, voit asentaa ohjelmiston kelloon uudelleen poistamatta mitään henkilökohtaisia tietoja ja asetuksia.

Voit tehdä kellon nollauksen palautustilassa noudattamalla seuraavia ohjeita:

- 1. Kytke kello tietokoneeseen ja odota, kunnes MySports Connect on päivittänyt kellosi.
- 2. Siirry kellon näytössä alas ja pidä painiketta samalla painettuna.*
- 3. Irrota USB-kaapeli tietokoneesta.*
- 4. Pidä painiketta painettuna, kunnes kellossa näkyy tietokoneen ja kellon välinen yhteys sekä teksti tomtom.com/reset.
- 5. Vapauta painike ja kytke USB-kaapeli tietokoneeseen.
- 6. Valitse MySports Connectissa Päivitä.

* Jos tietokoneen USB-portti ei ole helposti käytettävissä, voit kytkeä telakan ilman kelloa tietokoneeseen. Siirry kellonäytössä alaspäin samalla, kun asetat kellon telakkaan.

Tehdasnollaus

Tärkeää: Tehdasnollaus poistaa kaikki golfkentät ja asetukset kellostasi, jonka jälkeen ohjelmisto asennetaan uudelleen. Voit asentaa golfkentät uudelleen nollauksen jälkeen kytkemällä kellosi tietokoneeseen ja avaamalla MySports-tilin annettujen ohjeiden avulla. Jos et halua tehdä tehdasnollausta nyt, valitse Peruuta ja sen jälkeen Päivitä.

Tehdasnollaus kannattaa tehdä vain, jos se on viimeinen keino palauttaa kello tai jos todella haluat poistaa kaikki golfkentät ja asetukset.

Tehdasnollauksen aikana kelloon asennetaan ohjelmisto uudelleen. Seuraavat tiedot poistetaan:

- golfkentät
- tuloshistoria
- kellon asetukset.

Tärkeää: Kun teet tehdasnollauksen, älä irrota kelloa, ennen kuin MySports Connect on tehnyt kellon palautuksen. Kellon ohjelmiston asentaminen kestää useita minuutteja. Sinun täytyy määrittää kellon asetukset MySports Connect -sovelluksessa ennen kuin voit asentaa golfkentät uudelleen. Tarkista mahdolliset MySports Connect -sovelluksessa tai kellossa näkyvät viestit, ennen kuin irrotat kellon.

Voit tehdä tehdasnollauksen kelloosi noudattamalla seuraavia ohjeita:

- 1. Kytke kello tietokoneeseen ja odota, kunnes MySports Connect on päivittänyt kellosi.
- 2. Laajenna MySports Connect -sovelluksessa kohta ASETUKSET.
- 3. Valitse MySports Connect -sovelluksen alareunasta **TEHDASNOLLAUS**. MySports Connect lataa ohjelmiston uusimman version kelloosi.
- 4. Pidä kello kytkettynä, kun MySports Connect -ikkuna sulkeutuu. MySports Connect asentaa ohjelmiston kelloosi.
- 5. Pidä kello kytkettynä, kun MySports Connect -ikkuna avautuu uudelleen.
- 6. Määritä kello noudattamalla MySports Connect -sovelluksen ohjeita.

Golfkierroksen pelaaminen

Pika-aloitus: ensimmäisen väylän pelaaminen

Pelaa ensimmäinen väylä seuraavasti:

- Siirry kellon näytössä oikealle. Kellossa näkyy viesti Odota. Kun GPS-sijainti on löytynyt, näet luettelon lähellä olevista golfkentistä.
- 2. Valitse kenttä siirtymällä ylös tai alas, ja aloita sitten kierros siirtymällä oikealle.
- 3. Ensimmäinen väylä tulee näyttöön, ja näet seuraavat tiedot kellon kenttänäkymässä:
 - dogleg ja sen suunta (jos väylällä on dogleg)
 - väylän numero (lippukuvakkeen vieressä)
 - Väylän par-arvo.
 - etäisyys omasta sijainnista viheriön takaosaan, keskelle ja etuosaan.

Huomautus: etäisyyttä lipputankoon ei näytetä, koska lipputangon paikka voi vaihdella päivittäin.

Vihje: näet lisätietoja väylästä siirtymällä oikealle.



- 4. Harjoittele lyöntejä haluamasi määrä. Lyö ensimmäisen kerran ja kävele sitten golfpallon luo. Kellon näytössä näkyy jäljellä oleva etäisyys reikään.
- 5. Lyö loput lyönnit, kunnes saat pallon reikään.
- 6. Lisää kelloon ensimmäisen väylän tulos siirtymällä näytössä kaksi kertaa oikealle.
- 7. Kävele toiselle väylälle. Kello siirtyy automaattisesti seuraavalle väylälle, tai voit siirtyä väylältä toiselle manuaalisesti kenttänäkymän valinnoilla ylös tai alas.

Pika-aloitus: painikeluettelo

Tämä luettelo painikkeen toiminnoista kussakin näytössä auttaa sinut alkuun:

Näytön nimi	Painike	Toiminto
Kellonäyttö	Siirry vasemmalle	Siirtyminen Kellon tila -näyttöön.

	Siirry ylös	Siirtyminen Tuloshistoria-näyttöön.
	Siirry alas	Siirtyminen Asetukset-näyttöön.
	Siirry oikealle	Odota, kunnes GPS-sijainti on saatu. Kun sijainti on saatu, siirry Golfkenttä-valikkoon.
	Siirry oikealle kierroksen päätyttyä	Siirtyminen Takaisin tuloskorttiin -näkymään.
Odota-näyttö	Siirry vasemmalle	Paluu kellonäyttöön.
	Siirry alas	Siirtyminen edellisten kenttien näyttöön.
	Siirry oikealle	Mitään ei tapahdu.
	Siirry ylös	Mitään ei tapahdu.
Golfkenttä-valikko	Siirry ylös	Siirtyminen takaisin Odota-näyttöön tai luettelon edelliseen kenttään.
	Siirry alas	Kenttäluettelon selaaminen alaspäin lähimpänä olevista kentistä alkaen.
	Siirry oikealle	Kierroksen aloittaminen valitulla kentällä.
Kenttänäkymä	Siirry ylös	Siirtyminen seuraavalle väylälle.
	Siirry alas	Siirtyminen edelliselle väylälle.
	Siirry oikealle	Siirtyminen Esteet-, Layup- tai Viheriö-näkymään pelattavan väylän vaihtoehdoista riippuen. Viheriönäkymä on aina valittavissa. Siirry Tuloskortti-näyttöön siirtymällä uudestaan oikealle.
	Siirry vasemmalle	Kierroksen keskeyttäminen.
Keskeytysnäyttö	Siirry vasemmalle	Kierroksen pysäyttäminen ja siirtyminen takaisin kellonäyttöön.
	Siirry oikealle	Kierroksen jatkaminen tauon jälkeen.
Layup-näyttö	Siirry ylös	Voit siirtyä ylöspäin näkymien läpi Esteet-, Layup- tai Viheriö-näkymään pelattavasta väylästä riippuen. Viheriönäkymä on aina valittavissa.
	Siirry alas	Voit siirtyä alaspäin näkymien läpi Esteet-, Layup- tai Viheriö-näkymään pelattavasta väylästä riippuen. Viheriönäkymä on aina valittavissa.
	Siirry vasemmalle	Siirtyminen kenttänäkymään.
	Siirry oikealle	Siirtyminen Tuloskortti-näkymään.
Tuloskorttinäkymä	Siirry vasemmalle	Siirtyminen Esteet-, Layup- tai Viheriö-näkymään pelattavan väylän vaihtoehdoista riippuen. Viheriönäkymä on aina valittavissa.
	Siirry oikealle	Mitään ei tapahdu.

Siirry ylös	Lyöntien lisääminen väylän tulokseen.
Siirry alas	Lyöntien poistaminen väylän tuloksesta.

Kentän valitseminen

Vihje: Kun kellossa näkyy Odota-näkymä QuickGPSFix-tietojen päivittyessä, voit selata pelattuja kenttiä siirtymällä alaspäin. Kello värisee, kun GPS-sijainti on löydetty.

Valitse golfkenttä siirtymällä golfkenttävalikossa ylös- tai alaspäin.



Siirry oikealle, kun olet valmis aloittamaan pelaamisen.

Voit palata takaisin kellonäkymään siirtymällä vasemmalle.

Huomautus: Lisätietoja golfkenttien näkyvyydestä kellossa on osoitteessa tomtom.com/course-coverage. Sivu on englanninkielinen.

Golfkenttätietojen päivittäminen

Kertapäivityksen jälkeen kelloon voi ladata jatkossa kenttäpäivityksiä osapäivityksinä.

Jos haluat ladata kelloon osapäivityksiä, suosittelemme asentamaan kaikki kentät uudelleen.

Huomautus: Kaikkien kenttien asentaminen uudelleen voi kestää noin tunnin.

Ennen kuin aloitat goflkenttätietojen päivittämisen, varmista, että käytössäsi on MySports Connect -työpöytäsovelluksen uusin versio. Jos et ole asentanut uusinta versiota, päivityslinkki näkyy version vieressä:

- Windows: Napsauta ilmaisinalueella työpöydän alareunassa oikealla näkyvää kellokuvaketta ja valitse Asetukset. Versio näkyy Tietoja-välilehdellä.
- Mac: Napsauta tilapalkissa työpöydän yläreunassa oikealla näkyvää kellokuvaketta ja valitse Asetukset. Versio näkyy Tietoja-välilehdellä.

Päivitä TomTom Golfer -kellon golfkenttätiedot seuraavasti:

1. Liitä kello tietokoneeseen.

MySports Connect lataa ja asentaa muutokset hiljattain pelaamiisi golfkenttiin.

 Valitse MySports Connectissa Päivitä. MySports Connect lataa ja asentaa uusimman ohjelmistoversion. Huomautus: Kenttien osapäivityksiä tuetaan vain ohjelmistoversiossa 1.0.5 ja sitä uudemmissa versioissa.

- 3. Laajenna MySports Connect -sovelluksessa kohta ASETUKSET.
- 4. Valitse MySports Connectin GOLFKENTÄT-välilehti ja valitse HANKI UUDET KARTAT. MySports Connect lataa ja asentaa kaikki kentät.

Kenttätietojen päivittäminen jatkossa

Voit päivittää TomTom Golfer -kellon golfkenttätiedot kahdella tavalla:

- 1. <u>TomTom MySports -mobiilisovellus</u> Jos puhelimesi on yhteensopiva TomTom MySports -mobiilisovelluksen kanssa, voit päivittää kaikki hiljattain pelaamasi ja kilometrin säteellä sijaitsevat golfkentät sovelluksen avulla.
- 2. TomTom MySports Connect

Aina kun kytket kellon tietokoneeseen, MySports Connect -sovellus lataa ja asentaa muutokset hiljattain pelaamiisi golfkenttiin.

Jos sinun täytyy päivittää kaikki golfkentät maailmanlaajuisesti esimerkiksi matkan vuoksi, laajenna MySports Connect -sovelluksen **ASETUKSET**-valikko. Valitse **GOLFKENTÄT**-välilehti ja valitse **HANKI UUDET KARTAT**.

Huomautus: Kaikkien kenttien asentaminen uudelleen voi kestää noin tunnin.

Kierroksen keskeyttäminen, pysäyttäminen ja jatkaminen

Golfkierroksen keskeyttäminen ja aloittaminen uudelleen

Voit pysäyttää kellon ja keskeyttää golfkierroksen siirtymällä vasemmalle kierroksen aikana.

Voit jatkaa kierrosta siirtymällä oikealle.

Golfkierroksen pysäyttäminen

Voit pysäyttää kierroksen seuraavasti: keskeytä siirtymällä vasemmalle ja palaa sitten kellonäyttöön siirtymällä uudelleen vasemmalle.

Golfkierroksen jatkaminen

Vihje: Voit jatkaa golfkierroksen pelaamista vain, jos olet aiemmin merkinnyt tuloskorttiin vähintään yhden numeron.

Voit jatkaa golfkierrosta seuraavasti:

- 1. Siirry kellonäytössä oikealle ja valitse kenttä, jolla aiemmin pelasit.
- Avaa kenttänäkymä siirtymällä oikealle. Sinulta kysytään, haluatko jatkaa tuloskorttia.
- 3. Valitse "kyllä" siirtymällä oikealle tai "ei" siirtymällä vasemmalle.

Huomautus: Voit jatkaa tuloskorttia 24 tunnin ajan kierroksen keskeyttämisestä ja kellonäyttöön palaamisesta. Tuloskortti tallennetaan tuloshistoriaan, vaikka valitsisit "ei".

Ilmoittaminen kenttiä koskevista muutoksista

Voit ilmoittaa kenttiä koskevista muutoksista täällä:

Ilmoittaminen kenttiä koskevista muutoksista

Doglegit

Kellon näyttämien doglegien ymmärtäminen

TomTom Golfer osaa näyttää, onko väylällä doglegejä.

Kellon kenttänäkymässä doglegit näytetään nuolikuvakkeina. Nuolen suunta kertoo, kaartuuko dogleg vasemmalle vai oikealle.



Voit lyödä doglegin yli tai sen sijaan valita turvallisemman layup-lyönnin.

Huomautus: jos väylällä on kaksi doglegiä, TomTom Golfer ei osaa käsitellä niitä.

Doglegien sijainti peliväylällä

TomTom Golfer näyttää doglegien sijainnin suhteessa niiden sijaintiin todellisella kentällä.

Esimerkiksi alla olevassa kuvassa kello näyttää doglegin 230 metrin päässä nykyisestä sijainnistasi.



Etäisyys doglegin alkukohtaan mitataan kentän keskiväylää pitkin.

Layup-lyönnin lyöminen

Layup-lyönnin lyöminen kellon avulla

Layup-näkymässä (ks. jäljempänä oleva kuva) näkyvät pelin aikana kellon näytön vasemmassa reunassa layup-merkit ja oikeassa reunassa etäisyys merkistä.

Kun katsot lipputankoon päin, näet, kuinka kaukana olet 200, 150 ja 100 metrin merkeistä. Alla olevassa kuvassa pelaaja on 236 metrin päässä 200 metrin layup-merkistä.



Kun kävelet väylällä lipputankoa kohti, kellon näytön oikeassa reunassa näkyvä etäisyytesi ensimmäisestä L200-merkistä pienenee.

Kun olet layup-merkin kohdalla, merkki katoaa kellon näytöstä.

Layup-merkkien oletusetäisyydet ovat 100, 150 ja 200 metriä.

Huomautus: Voit siirtyä ylöspäin näkymien läpi Esteet-, Layup- tai Viheriö-näkymään pelattavasta väylästä riippuen. Viheriönäkymä on aina valittavissa.

Vihje: Jos signaali on heikko tai häviää kokonaan, kentän arvot muuttuvat harmaiksi ja näytössä näkyvät edelliset hyvät tai tarkat signaalit.

Lisätietoja: Layup- ja viheriönäkymät

Layup- ja viheriönäkymät

Kun lähestyt viheriötä, voit vaihdella kellon näkymää layup-näkymän ja viheriönäkymän välillä siirtymällä ylös- tai alaspäin jäljempänä kuvatulla tavalla.



Kun olet ohittanut viimeisen layup-merkin, kello näyttää automaattisesti ainoastaan viheriönäkymän.

Lisätietoja: Lähestyminen viheriölle kellon avulla

Lähestyminen viheriölle

Lähestyminen viheriölle kellon avulla

Kuten jäljempänä oleva esimerkki osoittaa, kellossasi näkyvä viheriön muoto vastaa lähestymäsi viheriön muotoa.

Ympäröivät esteet näytetään kuvioina. Vesi näytetään aaltokuviona ja bunkkerit pistekuviona. Jos vesi- ja hiekkaeste sijaitsevat samalla, viheriötä ympäröivällä alueella, kellon näytössä näytetään ainoastaan aaltokuvio.

Lipputangon sijainti näytetään kenttänäkymässä keskimmäisenä arvona.



Lisätietoja: Layup- ja viheriönäkymät

Layup- ja viheriönäkymät

Kun lähestyt viheriötä, voit vaihdella kellon näkymää layup-näkymän ja viheriönäkymän välillä siirtymällä ylös- tai alaspäin jäljempänä kuvatulla tavalla.



Kun olet ohittanut viimeisen layup-merkin, kello näyttää automaattisesti ainoastaan viheriönäkymän.

Lisätietoja: Lähestyminen viheriölle kellon avulla

Esteet

Kellon näyttämien esteiden ymmärtäminen

TomTom Golfer -golfkello näyttää 300 metrin etäisyydellä olevat vesiesteet tai bunkkerit.

Kellossa esteet näytetään joko vesi- tai hiekkakuviona. Kuvion lisäksi näytetään etäisyys reiälle, esimerkiksi 293 (taakse) ja 278 (eteen) alla olevan kuvan mukaisesti.



Esteiden sijainti peliväylällä

TomTom Golfer -golfkello näyttää esteiden sijainnin suhteessa niiden sijaintiin todellisella kentällä.

Esimerkiksi jäljempänä olevassa kuvassa kello näyttää <u>bunkkerin</u> noin 220 metrin päässä oikealla ja <u>vesiesteen</u> suoraan edessä 275 metrin päässä. Sinun täytyy lyödä pallo vesiesteen yli. Se on noin 15 metriä leveä.



Jos väylällä ei ole esteitä tai olet jo ohittanut ne, estenäkymässä näkyy rasti.

Huomautus: Jos väylän esteistä ei ole tietoa, näytössä on viesti Ei tietoja.

Näkymän lähentäminen esteeseen

TomTom Golfer -golfkello näyttää esteiden sijainnin suhteessa niiden sijaintiin todellisella kentällä.



Voit katsella tarkempia tietoja edessä olevista esteistä seuraavasti:

- 1. Siirry Esteet-näyttöön.
- 2. Peitä TomTom Golfer -kellon näytössä olevat kolme pistettä kädelläsi siten, että kellon taustavalo syttyy.

Kellon näytössä näkyy lähennetty näkymä sillä hetkellä näytön keskellä olevista esteistä sekä tarkat etäisyydet ja muita tietoja.



3. Voit loitontaa näkymän peittämällä näytön kädelläsi uudelleen.

Vihje: doglegit eivät näy lähennetyssä Esteet-näkymässä.

Pelitulos

Tulosten kirjaaminen kellon avulla

Kun olet pelannut väylän, siirry kellon näytössä oikealle, kunnes näyttöön tulee tuloskorttinäkymä. Tuloskorttia käytetään kunkin väylän tuloksen kirjaamiseen. Siinä näkyy myös kierroksen kokonaistulos.



- Tulos verrattuna kierroksen par-arvoon.
 "E" tarkoittaa tasatulosta väylän par-arvoon verrattuna. Plusmerkki (+) tarkoittaa par-arvon ylittävää tulosta ja miinusmerkki (-) par-arvon alittavaa tulosta.
- 2. Väylän tunnistenumero. Tässä esimerkissä pelaaja on ensimmäisellä väylällä.
- 3. Väylän par-arvo. Esimerkiksi edellä näytetyn ensimmäisen väylän par-arvo on 5.
- 4. Kierroksella lyötyjen lyöntien kokonaismäärä. Tässä esimerkissä pelaaja on pelannut yhden väylän, johon hän on käyttänyt viisi lyöntiä, joten kierroksella lyötyjen lyöntien kokonaismäärä on tähän mennessä myös 5.
- 5. Juuri pelatun väylän lyöntimäärä.

Lisää väylän tulos kelloon siirtymällä ylöspäin ja alaspäin valikossa, kunnes väylällä lyömiesi lyöntien määrä näkyy näytössä.

Huomautus: jos lyöt pallon vahingossa <u>kentän rajojen ulkopuolelle</u> tai viereisen väylän alueelle, kirjaa ylimääräiset lyönnit kelloosi kyseisen väylän lyöntien yhteismäärään pelattuasi väylän.

Lisätietoja: Aikaisempien tulosten tarkasteleminen

Aikaisempien tulosten tarkasteleminen

1. Voit tarkastella edellisten kierrosten tuloksia siirtymällä ylöspäin kellon näytössä.



Kellon näytössä näkyvät hiljattain pelattujen kierrosten päivämäärät ja kierroksen kokonaistulos. Edellä kuvatussa esimerkissä tulokset ovat kolme lyöntiä alle par-arvon, kaksi lyöntiä alle par-arvon ja tasatulos par-arvoon nähden.

2. Jos haluat katsoa edellisen kierroksen tarkat tiedot, selaa kierroksia siirtymällä ylöspäin ja alaspäin näytössä ja valitse kierros siirtymällä oikealle.

Näytössä näkyy pelatun kentän nimi.

3. Oikealle siirtyminen näyttää kierroksen par-arvon ja kokonaistuloksen jaettuna yhdeksään sisääntuloväylään ja yhdeksään ulosmenoväylään, kuten jäljempänä olevassa esimerkissä esitetään.



- 4. Jos haluat katsoa edellisen kierroksen kunkin väylän tuloksen, siirry oikealle.
- 5. Voit palata takaisin kentän niminäkymään siirtymällä vasemmalle.

Vihje: Kelloon voi tallentaa enimmillään 250 täytettyä tuloskorttia. Näihin tietoihin sisältyvät kunkin kierroksen kokonaistulos ja yksittäisten väylien tulokset.

Asetukset

Tietoa asetuksista

Siirry kellonäytössä alaspäin ja avaa **Asetukset**-valikko. Asetukset määrittävät kellon toiminnan. Kellossasi on seuraavat asetukset:

- Kello
- Puhelin
- Lentokonetila
- Asetukset
- Profiili

Kello

Avaa **Asetukset**-valikko siirtymällä kellonäytössä alaspäin, valitse **Kello** ja avaa **Kello**-valikko siirtymällä oikealle.

Hälytys

Ota käyttöön tai poista käytöstä hälytys ja määritä hälytysaika valitsemalla Hälytys.

Kun kello hälyttää, voit lopettaa hälytyksen siirtymällä vasemmalle tai ottaa torkkutoiminnon käyttöön siirtymällä oikealle. Jos käytät hälytyksen torkkutoimintoa, hälytys alkaa kuulua jälleen yhdeksän minuutin kuluttua.

Aika

Määritä kellon aika valitsemalla **Aika**. Aika määritetään joko 12-tuntisen tai 24-tuntisen esitystavan mukaan **24 H** -asetuksen mukaan.

Päiväys

Määritä kellon päivämäärä valitsemalla Päiväys.

24 H

Vaihda kellonajan määritystä 12- ja 24-tuntisen esitystavan välillä valitsemalla 24 H. Vaihda tämän asetuksen tilaksi PÄÄLLÄ tai POIS siirtymällä oikealle.

Puhelin

TomTom MySports -mobiilisovelluksella voit ladata urheiluharjoitustesi tiedot automaattisesti TomTom Golfer -kellosta TomTom MySports -sovellukseen käyttämällä älypuhelinta. Tiedot voi ladata automaattisesti myös monille muille verkkosivustoille. Lisäksi sovellus lataa kelloon QuickGPSfix-tiedot.

Kohdassa TomTom MySports -sovellus on lisätietoja siitä, miksi kellon ja puhelimen tai mobiililaitteen välille kannattaa muodostaa pariliitos.

Voit tehdä pariliitoksen kellon ja puhelimen tai mobiililaitteen välille noudattamalla seuraavia ohjeita:

- 1. Varmista, että puhelin tai mobiililaite on lähettyvillä.
- 2. Tarkista, että puhelimen Bluetooth on käytössä.

- 3. Siirry kellon kellonäytössä alaspäin ja avaa **Asetukset**-näyttö. Valitse sitten **Puhelin** ja siirry oikealle.
- 4. Aloita pariliitoksen muodostus siirtymällä oikealle.
- 5. Käynnistä puhelimessa MySports Connect -sovellus ja muodosta yhteys napauttamalla.



- 6. Kun näytössä näkyy kellon nimi, napauta nimeä.
- Anna puhelimeen kellossa näkyvä PIN-koodi ja valitse sitten Pair (Muodosta pariliitos). Nyt pariliitos on muodostettu kellon ja puhelimen tai mobiililaitteen välille. Kun pariliitos on valmis, näet kellosi näytössä viestin Yhdistetty.



Kun mobiilisovellus on aktiivinen tai käynnissä taustalla puhelimessa tai mobiililaitteessa, kello yrittää automaattisesti muodostaa yhteyden, jos ladattavissa on uusi toiminto tai jos Quick-GPSfix-tiedot eivät ole ajan tasalla.

Jos avaat MySports-sovelluksen puhelimessa ja se yrittää muodostaa yhteyden kelloosi, sinun on ehkä herätettävä kello siirtymällä pois kellonäytöstä. Siirry kellonäytössä alas, vasemmalle tai oikealle.

Kenttätietojen synkronoiminen

Tämän asetuksen avulla voit synkronoida golfkenttätiedot kellon ja TomTom MySports -tilin välillä.

Siirry kellon kellonäytössä alaspäin ja avaa **Asetukset**-näyttö. Valitse sitten **Puhelin** ja siirry oikealle.

Valitse **Synk**. Jos automaattisen latauksen tilana on **POIS**, ota automaattinen lataus käyttöön siirtymällä kellon näytössä ylös tai alas.

Lentokonetila

Siirry kellonäytössä alaspäin ja avaa **Asetukset** -näyttö. Valitse sitten **Lentokonetila** ja siirry oikealle.



Ota lentokonetila käyttöön siirtymällä ylös tai alas.

Kun lentokonetila on käytössä, kellon näytössä näkyy lentokuvakuvake ja kaikki BLE-yhteydet (Bluetooth Low Energy tai Bluetooth® Smart) ovat poissa käytöstä.

Poista lentokonetila käytöstä siirtymällä ylös tai alas.

Asetukset

Avaa Asetukset-valikko siirtymällä kellonäytössä alaspäin, valitse Asetukset ja avaa Asetukset-valikko siirtymällä oikealle.

Väylä

Väylä-asetuksen avulla voit valita, siirtyykö kello automaattisesti seuraavalle väylälle ja kehottaako kello kirjaamaan tuloksen. Voit valita seuraavista vaihtoehdoista:

- PÄÄLLÄ- kello siirtyy automaattisesti seuraavalle väylälle, kun olet pelannut edellisen väylän loppuun.
- POIS kello ei siirry automaattisesti väylältä toiselle.
- PÄÄL.+TUL. kello vaihtaa väylää automaattisesti ja pyytää kirjaamaan tuloksen, ennen kuin siirryt seuraavalle väylälle.

Yksiköt

Määritä kellon matka- ja painoyksiköt valitsemalla **Yksiköt**. Voit valita minkä tahansa jaardien tai metrien sekä paunojen tai kilogrammojen yhdistelmän.

Napsauta

Määritä kellon toiminta valikoissa liikkuessasi valitsemalla **Napsauta**. Kello voi toimia seuraavilla tavoilla:

- napsahtaa
- väristä/surista lyhyen aikaa.

Voit poistaa molemmat vaihtoehdot käytöstä tai ottaa käyttöön vain jommankumman.

Profiili

Avaa **Asetukset**-valikko siirtymällä kellonäytössä alaspäin, valitse **Profiili** ja avaa **Profiili**-valikko siirtymällä oikealle.

Määritä tietosi tekemällä seuraavat valinnat:

- Kieli
- Paino
- Pituus
- Ikä
- Sukupuoli

TomTom Golfer käyttää sukupuolitietoa, kun pelaaja pelaa väylää, jolla on eri par-arvo miehille ja naisille. Väylän par-arvo saattaa esimerkiksi olla 5 naisille ja 4 miehille.

Kieli

Määritä kellon valikkojen ja viestien kieli valitsemalla Kieli.

TomTom MySports -tili

TomTom MySports -tili on keskeinen tallennussijainti kaikille urheilutiedoillesi.

Luo tili valitsemalla TomTom MySports Connectin painike tai siirtymällä suoraan verkkosivustoon <u>mysports.tomtom.com</u>

Voit hallita tietojasi alla olevan kuvan mukaisesti MySports-tilillä käyttämällä joko TomTom MySports Connect- tai TomTom MySports -sovellusta.



Tärkeää: Ennen kuin käytät MySports-sovellusta älypuhelimessasi, sinun on yhdistettävä kellosi MySports-tiliin tietokoneen kautta. Tämä tehdään vain yhden kerran.

TomTom MySports -mobiilisovellus

TomTom MySports -mobiilisovellus tekee seuraavat toiminnot:

- päivittää golfkenttätiedot
- päivittää kellon QuickGPSfix-tiedot
- toimii vaihtoehtoisena QuickGPSfix-tietojen päivityssovelluksena TomTom MySports Connect -sovellukselle.

Tuetut puhelimet ja mobiililaitteet

iOS-käyttöjärjestelmä

TomTom MySports -sovellus on yhteensopiva iOS6:n ja sitä korkeampien käyttöjärjestelmäversioiden kanssa seuraavissa Bluetooth Smart -yhteyttä tukevissa laitteissa:

- iPhone 4 tai uudempi.
- iPod touch, 5. sukupolvi.
- iPad3 tai uudempi.
- Kaikki iPad mini -laitteet.

Android

TomTom MySports -sovellus edellyttää Bluetooth Smart- (tai Bluetooth LE-) -yhteyttä ja vähintään Android 4.3 -käyttöjärjestelmäversiota yhteyden muodostamiseen kellon kanssa. Monet Bluetooth Smart -ominaisuutta tukevat Android-laitteet on testeissä todettu yhteensopiviksi MySports-sovelluksen kanssa. Tarkista puhelimesi yhteensopivuus MySports-sovelluksen kanssa <u>Google Play -kaupassa</u>.

Ennen kuin käytät TomTom MySports -sovellusta

Tärkeää: Ennen kuin käytät MySports-sovellusta älypuhelimessasi, sinun on yhdistettävä kellosi MySports-tiliin tietokoneen kautta. Tämä tehdään vain yhden kerran.

Voit ladata TomTom MySports -sovelluksen maksutta tavallisesti käyttämästäsi sovelluskaupasta tai siirtymällä osoitteeseen tomtom.com/app.

TomTom MySports Connect

TomTom MySports Connect tekee seuraavat asiat:

- helpottaa kellon asetusten määrittämistä
- päivittää kellon ohjelmiston, kun uusia ohjelmistoversioita on saatavilla
- päivittää kellon golfkenttätiedot
- siirtää TomTom MySports -sivustossa tekemäsi määritykset kelloon
- päivittää kellon QuickGPSfix-tiedot.

TomTom MySports Connectin asentaminen

Voit ladata TomTom MySports Connect -sovelluksen ilmaiseksi täältä: tomtom.com/mysports/getstarted/

Kun sovellus on asennettu, liitä kello tietokoneeseen pöytätelakan avulla.

Termiluettelo

В

Bunkkeri

Bunkkeri on jyrkkäreunainen, yleensä hiekalla täytetty onkalo tai matala kuoppa viheriön tai peliväylän lähellä. Palloa voi olla vaikeampi lyödä hiekalta kuin ruohokentältä. Lisäksi bunkkereissa on joskus korotettu reuna, joka vaikeuttaa pallon lyömistä pois bunkkerista.

D

Dogleg

Joillain väylillä näkymä tiiltä viheriölle on tarkoituksella estetty. Väylä voi kiertää joko vasemmalle tai oikealle, ja tätä kaartumaa kutsutaan doglegiksi.

Ε

Este

Este on vaikea golfkentän pelialue, josta pelaajan on selvittävä. Kentällä voi olla vesiesteitä, kuten järviä ja jokia, keinotekoisia esteitä, kuten bunkkereita, sekä luonnonesteitä, kuten puita tai tiheää kasvillisuutta.

Monet harrastajagolfaajat tarkoittavat "esteellä" mitä tahansa lyöntituloksen vaarantavaa tekijää, kuten paksua karheikkoa tai keskellä peliväylää olevaa korkeaa puuta.

Κ

Kärrypidike

Golfkärryyn tai golfautoon kiinnitettävä pidike, johon TomTom Golfer -kellon voi asettaa, jos kelloa ei pidetä ranteessa.

L

Layup-lyönnin lyöminen

"Layup" on lyönti, joka lyödään lyhyeksi leikatulta peliväylältä aloituslyönnin jälkeen ja jonka pituutta täytyy tarkoituksellisesti rajoittaa tai tarkkuutta säädellä reiällä olevan esteen vuoksi. Tällaista lyöntiä kutsutaan layup-lyönniksi.

Layup-lyönnin tarkoitus on useimmin välttää pallon joutuminen esteeseen peliväylällä tai saattaa pallo edullisempaan paikkaan seuraavaa lyöntiä ajatellen.

Layup-merkki

Layup-merkki näyttää etäisyytesi reiästä. Esimerkiksi näytössä näkyvä merkki L100, 223 tarkoittaa, että olet 223 metrin päässä 100 metrin merkistä.

L100-merkki on 100 metrin päässä lipputangosta.

Kun olet layup-merkin kohdalla, merkki katoaa kellon näytöstä.

Lyöntipeli

TomTom Golfer -golfkelloa voi käyttää tavalliseen lyöntipeliin. Tässä pelimuodossa lasketaan lyöntien yhteismäärä kullakin väylällä yhden tai usean kierroksen aikana. Pelin voittaa pelaaja, jolla on vähiten lyöntejä kierroksen tai kierrosten aikana.

Lyöntipeli

TomTom Golfer -golfkelloa voi käyttää tavalliseen lyöntipeliin. Tässä pelimuodossa lasketaan lyöntien yhteismäärä kullakin väylällä yhden tai usean kierroksen aikana. Pelin voittaa pelaaja, jolla on vähiten lyöntejä kierroksen tai kierrosten aikana.

Μ

Merkkausnasta

Metallinen tai muovinen laatta, joka asetetaan viheriölle merkitsemään pallon paikkaa. Merkkausnastaa voi käyttää, jos pelaajan pitää ottaa pallo pois viheriöltä esimerkiksi puhdistamista varten.

Ρ

Par-arvo

Golfkentän par-arvo on ennalta määritetty lyöntimäärä, jonka nollatasoituksella pelaava pelaaja tarvitsee väylän, kierroksen (pelattujen reikien par-arvojen yhteismäärä) tai turnauksen (kunkin kierroksen par-arvojen yhteismäärä) pelaamiseen.

Pelaajan tulosta verrataan par-tulokseen. Jos kentän par-arvo on 72 ja pelaaja suorittaa kentän 76:lla lyönnillä, kirjattu tulos on +4, sillä kentän suorittamiseen on tarvittu neljä lyöntiä yli par-arvon. Jos pelaaja lyö 69 lyöntiä, kirjattu tulos on -3, kolme lyöntiä alle par-arvon.

R

Rajojen ulkopuolella

Ilmaisu "rajojen ulkopuolella" tarkoittaa, että koko pallo on golfkentän tai sen osan rajojen ulkopuolella. Golfkentän rajat merkitsee kilpailusta tai golfkentästä vastaava komitea.

Jos pallo on rajojen ulkopuolella, se täytyy yleensä pelata yhden lyönnin rangaistuksella mahdollisimman läheltä kohtaa, josta palloa viimeksi lyötiin. Tarkista kuitenkin kyseisen golfkentän säännöt.

V

Vesieste

Vesiesteet ovat tavallisesti luonnonesteitä, jotka lisäävät golfkentän vaikeutta. Uusilla kentillä voi toki olla myös keinotekoisia vesiesteitä. Vesieste on yleensä puro tai lampi, joka sijaitsee peliväylän vieressä tai kulkee sen poikki. Pelaajan on lyötävä pallo vesiesteen yli.

Viheriö

Viheriö on hyvin lyhyeksi leikattu ruohoalue reiän tai lipputangon ympärillä. Golfin pelaamisen päätavoite on saada pallo reikään mahdollisimman pienellä lyöntimäärällä.

Liite

Miten TomTom käyttää tietojasi

Tietoja henkilötietojen käytöstä on osoitteessa tomtom.com/privacy.

Akun tiedot ja ympäristötiedot

Tässä tuotteessa on litiumpolymeeriakku, joka ei ole käyttäjän käsiteltävissä eikä vaihdettavissa. Älä avaa koteloa tai yritä irrottaa akkua. Tuotteen ja/tai akun sisältämät aineet voivat olla vahingollisia ympäristölle tai sinulle, jos tuotetta/akkua ei hävitetä asianmukaisesti. Tuotteen sisältämä akku on kierrätettävä tai hävitettävä paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti, ja se on pidettävä erillään talousjätteestä.



WEEE-direktiivi

Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva roskalaatikkosymboli osoittaa, että tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. EU:n sähkö- ja elektroniikkajätettä koskevan WEEE-direktiivin 2012/19/EU mukaan tätä sähkölaitetta ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Hävitä tuote palauttamalla se ostopaikkaan tai paikalliseen kierrätyspisteeseen. Toimimalla näin suojelet ympäristöä.



Trimanin logo



Akun käyttölämpötila

Käyttölämpötila: -20 - 60 $^\circ\text{C}$ (-4 - 140 $^\circ\text{F}$). Älä altista akkua sitä alemmille tai korkeammille lämpötiloille.

Radio- ja telepäätelaitedirektiivi

TomTom vakuuttaa täten, että TomTomin tuotteet ja lisävarusteet täyttävät EU-direktiivin 1999/5/EY olennaiset vaatimukset ja sen muut asiaankuuluvat määräykset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa <u>tomtom.com/legal</u>.



FCC-tietoja käyttäjälle



LAITE TÄYTTÄÄ FCC-SÄÄNTÖJEN OSAN 15 VAATIMUKSET

FCC (Federal Communications Commission) -lausunto

Tämä laite säteilee radiotaajuusenergiaa, ja jos laitetta ei käytetä oikein - eli tarkasti tämän ohjekirjan ohjeiden mukaisesti - se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioliikenteeseen ja televisiovastaanottoon.

Laitteen käyttöä koskevat seuraavat kaksi ehtoa: (1) tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä ja (2) tämän laitteen on hyväksyttävä kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa laitteen epätoivottua toimintaa.

Tämä laite on testattu ja sen on todettu toimivan digitaalilaitteiden luokan B rajoissa, jotka on määritetty FCC:n sääntöjen osassa 15. Nämä rajat on suunniteltu antamaan kohtuullinen suoja häiriöitä vastaan asuinalueilla. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuusenergiaa. Jos laitetta ei asenneta ja käytetä ohjekirjan mukaisesti, se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioviestintään. On kuitenkin mahdollista, että häiriöitä esiintyy tietyn asennuksen yhteydessä. Jos tämä laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanottoon haitallisia häiriöitä, minkä voi päätellä sammuttamalla ja käynnistämällä laitteen, on suositeltavaa yrittää korjata häiriöitä yhdellä tai useammalla seuraavista keinoista:

- Käännä tai siirrä vastaanottavaa antennia.
- Lisää etäisyyttä laitteen ja vastaanottimen välillä.
- Kytke laite toisessa virtapiirissä olevaan pistorasiaan.
- Kysy lisätietoja myyjältä tai kokeneelta radio-/TV-asentajalta.

Mikä tahansa luvaton muutos, jota vaatimustenmukaisuudesta vastaava osapuoli ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, saattaa evätä käyttäjän oikeuden käyttää tätä laitetta.

FCC-tunnus: S4L-8RG0

IC-tunnus: 5767A-8RG0

FCC:n lausunto altistumisesta radiotaajuussäteilylle

Tämän laitteen sisäisiä antenneja ei saa suunnata tai käyttää minkään muun antennin tai lähettimen kanssa.

Vastuullinen osapuoli Pohjois-Amerikassa

TomTom, Inc., 24 New England Executive Park, Suite 410, Burlington, MA 01803 Puh: 866 486-6866, valinta 1 (1-866-4-TomTom)

Säteilytiedot Kanadaa varten

Laitteen käyttöä koskevat seuraavat kaksi ehtoa:

Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä.

 Tämän laitteen on hyväksyttävä kaikki vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa epätoivottua laitteen toimintaa.

Laitteen käyttöä koskevan ehdon mukaan tämä laite ei aiheuta haitallisia häiriöitä.

Tämä luokan B digitaalinen laite täyttää kanadalaisen ICES-003-säännöksen vaatimukset.

Maakoodin valintatoiminto ei ole käytössä Yhdysvalloissa ja Kanadassa myytävissä tuotteissa.

Laite on sertifioitu RSS-210 -määräyksen mukaisesti (2,4 GHz).

TÄRKEÄ HUOMAUTUS

IC-säteilyaltistumislausunto:

- Tämä laite ei ylitä IC RSS-102 -standardin säteilyaltistumisrajoja, jotka on asetettu valvomatonta ympäristöä varten.
- Tätä laitetta ja sen antenneja ei saa suunnata tai käyttää minkään muun antennin tai lähettimen kanssa.

Tämä laitteisto ei ylitä IC-standardin säteilyaltistumisrajoja, jotka on asetettu valvomatonta ympäristöä varten. Loppukäyttäjän on noudatettava radiotaajuussäteilylle altistumista koskevia käyttöohjeita. Seuraamalla tämän käyttöoppaan ohjeita voit varmistaa sen, että noudatat IC-standardissa määritettyjä vaatimuksia koskien radiotaajuussäteilylle altistumista.

RCM-merkki (Regulatory Compliance Mark)



Tämän tuotteen RCM-merkki ilmaisee, että se on asianmukaisten Australian säädösten mukainen.

Asiakastuen yhteystiedot (Australia ja Uusi-Seelanti)

Australia: 1300 135 604

Uusi-Seelanti: 0800 450 973

Uuden-Seelannin ilmoitus

Tässä tuotteessa on R-NZ-koodi, joka osoittaa, että laite on asianmukaisten Uuden-Seelannin säädösten mukainen.

Mallinimet

8RG0

Tämä asiakirja

Tämä asiakirja on valmisteltu huolellisesti. Jatkuvan tuotekehityksen vuoksi osa tiedoista ei välttämättä ole täysin ajan tasalla. Tämän asiakirjan tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

TomTom ei ole vastuussa asiakirjan mahdollisista teknisistä tai toimituksellisista virheistä tai puutteista eikä satunnaisista tai seurauksellisista vahingoista, jotka johtuvat tämän aineiston laadusta tai käytöstä. Tämä asiakirja sisältää tekijänoikeuden suojaamaa sisältöä. Mitään tämän asiakirjan osaa ei saa valokopioida tai kopioida missään muodossa, ellei TomTom N.V. ole antanut edeltävää kirjallista suostumusta.

Tekijänoikeustiedot

© 2015 TomTom. Kaikki oikeudet pidätetään. TomTom ja kahden käden muodostama logo ovat TomTom N.V:n tai sen tytäryhtiöiden omistamia tavaramerkkejä. Katso osoitteesta tomtom.com/legal tätä tuotetta koskeva rajoitettu takuu ja käyttöehtosopimukset.

Linotype, Frutiger ja Univers ovat Linotype GmbH:n tavaramerkkejä, joilla on USPTO:n (United States Patent and Trademark Office) rekisteröinti ja jotka on ehkä rekisteröity myös tietyillä muilla oikeudenkäyttöalueilla.

MHei on The Monotype Corporationin tavaramerkki, joka on ehkä rekisteröity tietyillä oikeudenkäyttöalueilla.

AES-koodi

Tuotteen sisältämä ohjelmisto sisältää AES-koodin, jonka tekijänoikeudet omistaa Brian Gladman, Worcester, UK (c) 1998-2008. Kaikki oikeudet pidätetään.

Lisenssiehdot:

Tämän ohjelmiston jakelu ja käyttö (muutoksin tai ilman) on sallittua maksutta ja tekijänpalkkioitta, mikäli seuraavia ehtoja noudatetaan:

Edellä mainittu tekijänoikeuslausunto, ehtoluettelo ja seuraava vastuuvapauslauseke on sisällytettävä lähdekoodin uudelleenjakeluihin.

Edellä mainittu tekijänoikeuslausunto, ehtoluettelo ja seuraava vastuuvapauslauseke on sisällytettävä binaarijakeluiden dokumentaatioon.

Tekijänoikeuksien omistajan nimeä ei käytetä tämän ohjelmiston avulla valmistettujen tuotteiden mainostamiseen ilman nimenomaista kirjallista lupaa.